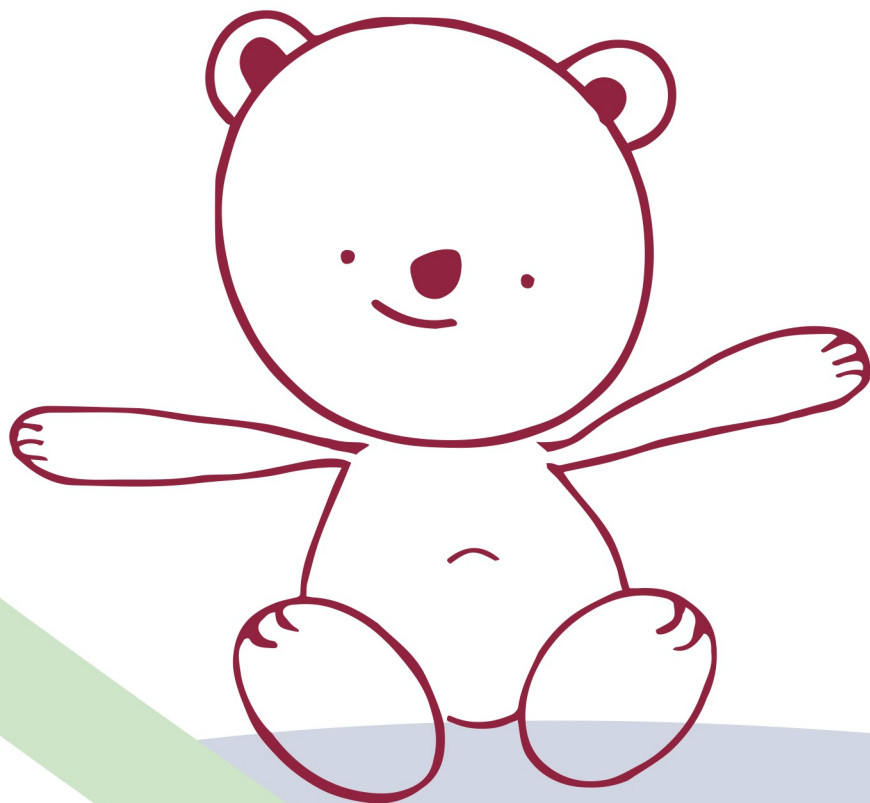




Bimborsina

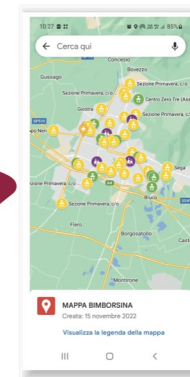


COMUNE DI
BRESCIA

Crescendo in



Ecologia integrale per i diritti dell'infanzia



Con il Qr Code apri la Google map, ingrandibile e navigabile con smartphone.

With Qr code you can open the Google map; it is zoomable and useble with a smartphone.



Con il QR code qui accanto **puoi scaricare tutti i materiali digitali** utili ad orientarti fra i servizi 0-6 anni nel Comune di Brescia.

Bimborsina è realizzata nell'ambito del Progetto Ecologia Integrale per i diritti dell'Infanzia CRESCENDO IN BELLEZZA finanziato da CON I BAMBINI Impresa Sociale- Fondo per il contrasto alla povertà educativa minorile.



TEMPI PER LE FAMIGLIE



Formica

Via Flero n. 29, BRESCIA
0303532159 - 3351954247
tfformica@comune.brescia.it

Bruco

Via Sabbioneta n. 14a, BRESCIA
030 2300925 - 334 8363634
tfbruco@comune.brescia.it

Libellula Verdeblu

Viale Piave n. 34, BRESCIA
338 4707170
tflibellula@comune.brescia.it

Coccinella

Via Simoni n. 85, BRESCIA
030 3732227
tfcoccinella@comune.brescia.it

Piccoli Passi

Via Pulusella n. 10, BRESCIA
324 5651369
piccolipassibrescia@tiscali.it

Centro Zero Tre

(Ass. Bimbo chiama Bimbo)
Via Fontane n. 27/H, BRESCIA
030209300
educa@bimbochiamabimbo.it

La Tana dei Cuccioli

Via Milano n. 30, BRESCIA
0303752355
info@razzetti.eu

Giramondo

(coop. Elefanti Volanti)
Via Cimabue n. 275, BRESCIA
0302312054
magicomondo@elefantivolanti.it

Bambi.net

(coop. Elefanti Volanti)
S.Polo, Via Cimabue n. 16b, BRESCIA
335392646
bambi.net@elefantivolanti.it

Battibaleno

(coop. Elefanti Volanti)
Via Maiera n. 21, BRESCIA
0303099144
battibaleno@elefantivolanti.it

Crescere Assieme

via Cernaia n. 2, BRESCIA
0303553781
crescereassiemetpf@proges.it

Ponte Arcobaleno

via Livorno n. 17, BRESCIA
3737502206

Maggiolino

Via S. Bartolomeo n. 4, BRESCIA
0303384562- 3341120592
tfmaggiolino@comune.brescia.it

I Tempi per le famiglie sono spazi dedicati al gioco e alla socializzazione e si caratterizzano per essere luoghi che accolgono bambini e genitori insieme. Si rivolgono ai **bambini da 3 mesi a 3 anni e agli adulti che li accompagnano** (genitori, nonni, baby sitter, etc.).

Per i bambini è un'opportunità per giocare e fare esperienze di socialità, quali:

- il gioco libero;
- esperienze e attività di laboratorio (con la farina, didò, creta, colori, acqua, etc.);
- lettura ad alta voce, con libri tattili, cartonati e illustrati;
- canti, ascolto di musica, filastrocche e balli.

Per gli adulti è un'occasione speciale per vivere dei momenti di qualità con i bambini e una possibilità di incontro-confronto con gli altri adulti, impegnati come loro nel compito della crescita di bambini piccoli.

Sono servizi che possono contare sulla presenza di educatrici preparate e disponibili all'ascolto e all'accoglienza di grandi e piccoli. È possibile frequentare per qualche ora al giorno, due o più volte alla settimana. Sono rivolti ai bambini residenti nel Comune di brescia che non frequentano i Nidi.

Tempi per le famiglie 是活动中心:
那里, 孩子和他们的父母能一起玩儿, 周旋。

这些活动中心是为**孩子从3个月到3岁**
跟他们送的家长在一起 (父母, 爷爷, 奶奶, 保姆等)。

孩子能玩儿和周旋比如:

- 游戏;
- 实验室经验和活动 (面粉、豆类、粘土、颜色、水等);
- 大声朗读、配有触觉书、精装书和插图;
- 唱歌、听音乐、童谣和跳舞。

家长能体验与孩子的高质量时刻也能认识/沟通栽培小孩子的其他家长。

在活动中心有周备的教育工作者。她们会倾听也接待家长和孩子。

随便选择什么时候参加: 每天几个小时或者每个星期2/3次。

活动中心是为住在Brescia市政府也不上托儿所的孩子。

Tempi per le famiglie are places dedicated to playtime and socialization and they are characterized by being places which host children and parents together.

They speak to **children from 3 months to 3 years old and the adults who come with them** (parents, grandparents, baby sitter, and so on).

For the children it is an opportunity to play and make social experiences, as:

- free play;
- lab experiences and activities (with flour, play-doh, clay, colours, water, and so on);
- out loud reading, with tactile, hardback and drawn books;
- carols, music, nursery rhymes and dances.

For adults it is a special opportunity to live quality moments with their children and a chance to meet and confront with other adults also committed in the growing up of small children.

These are services that can count on the presence of educators prepared and available for listening and hosting adults and children. It is possible to attend for a few hours a day, twice a week or more. These are dedicated to Comune di Brescia's children who do not attend nursery schools.

ان الاوقات المخصصة للعائلة هي عبارة عن مجال للعب و التعايش و يتم ذلك في اماكن تستضيف الاطفال و العائلات معاً, هذه الاوقات مخصصة للاطفال ذوي الاعمار من ثلاث اشهر الى ثلاث سنين و للبالغين المرافقين للاطفال (آباء, أجداد, مربيات, الخ).

من أجل الأطفال هي فرصة للعب و للقيام بتجربة في الاختلاط , و هي:

• اللعب الحر;

• تجارب و نشاطات داخل المشاريع المقامة في الحضانة (العب بالطجين الصلصال أو المعجون, بالألوان, بالماء ... الخ);

• القراءة بصوت عال , بالكتب الخاصة باللمس , مصنوعة من الكرتون, والمزودة بالصور ;

• الغناء و الاستماع الى الموسيقى , الى الاناشيد و الرقصات.

للآباء هي فرصة لتمضية وقت ممتع مع الاطفال و لحظة تعارف و تقابل مع الآباء الآخرين الذين يعملون ايضا على تربية اطفالهم هذه الخدمات المقدمة تعتمد على وجود مربيات و عاملات مختصة و خبيرة و مستعدة للاستماع و للاستقبال لكل الاطفال و الكبار.

يمكن البقاء في الحضانة لمدة ساعات عديدة , مرتين أو أكثر خلال الاسبوع هذه الخدمات مخصصة للاطفال القاطنين في بلدية بريشيا و الذين لا يذهبون للحضانات.

NIDI



Abbraccio
via Lipella n. 41, BRESCIA
0303384860

Arcobaleno
via Mantice n. 10, BRESCIA
0302426657

Cucciolo
via Raffaello n. 200, BRESCIA
0302306940

Giostra
via Ercoli n. 1, BRESCIA
0303384561

Girasole
via Casazza n. 38, BRESCIA
0302009433

Girotondo
via M. Franchi n. 25, BRESCIA
0303774985

Mondo del colore
via Panigada n. 4, BRESCIA
0303732226

Pollicino
vicolo Medici n. 6, BRESCIA
0303776420

Primavera
via Micheli n. 3, BRESCIA
0303533314

Scoiattolo
via Noce n. 69, BRESCIA
0303533315

Sole
viale Piave n. 46, BRESCIA
0303366804

Sezione Primavera,
c/o scuola infanzia TADINI
via Gadola, n. 14 BRESCIA
0302009427

Sezione Primavera,
c/o scuola infanzia PIAGET
via Delle Tofane, n. 42 - angolo
via Monte Cengio
3312349151

Sezione Primavera,
c/o scuola infanzia BERTHER
Via Giacinto Gaggia n. 23,
BRESCIA

Abacadabra
via Castellini n.9, BRESCIA
03045071
abracadabra.asilo@gmail.com

La Fabbrica Dei Sogni
via Bramante n. 272, BRESCIA
0302312676
info@asilolafabbricadeisogni.it

Crescere assieme
via Cernaia n.2, BRESCIA
0303553781
nidoasm@proges.it

Pesciolino Rosso
via Levi Sandri n.45, BRESCIA
0302319207
asilopesiolinorosso@proges.it

Passerini
via Belvedere n.26, BRESCIA
0303544045
passerini.scuola@tiscali.it

San Filippo Neri
Villaggio Sereno n. 167, Traver-
sa Quattordicesima, BRESCIA
0303540152
sfneri.sm@gmail.com

Sega
via Sega n. 12, BRESCIA
030360192
segreteria@maternasega.it

Santa Maria della Vittoria
via Zanelli n. 5, BRESCIA
0302422737
scuolasmvittoria@libero.it

Il Piccolo Principe
via Chiusure n. 83, BRESCIA
030310497
maternasantantonio@tiscali.it

Battibaleno
via Maiera n. 21, BRESCIA
0303099144
battibaleno@elefantivolanti.it

Magicomondo
via Cimabue n. 275, BRESCIA
0302312054
magicomondo@elefantivolanti.it

Corte Chiara
via Trento n. 155/157, BRESCIA
3499108319
nido.cortechiara@ilgabbiano.it

Albero dei Sogni
C.da San Giovanni n.12, BRESCIA
0302807552
asilolalberodeisogni@gmail.com

Sezione Primavera,
c/o scuola infanzia SANTA GIULIA
Via G. Tovini n. 6, Villaggio Prealpi-
no, 25136 Brescia

Sezione Primavera,
c/o scuola infanzia SAN FILIPPO
Trav. XIV n. 187, Villaggio Sereno,
25125, BRESCIA

Sezione Primavera,
c/o scuola infanzia SAN ROCCO
Via Fornaci n. 66, 25131 BRESCIA

I nidi sono servizi rivolti alle famiglie con bambini **dai 3 mesi ai 3 anni**. Hanno un valore educativo e sociale fondamentale perchè promuovono la cura, la crescita e il benessere dei piccoli in stretta collaborazione con la famiglia. Offrono ai bambini proposte di gioco, momenti di socializzazione e di apprendimento. Possono contare su persone qualificate che si prendono cura dei bambini, li sanno accogliere e far sentire unici. Sono luoghi di vita e relazione in cui ogni famiglia può trovare ascolto e sostegno rispetto alla crescita dei propri figli. Le strutture possono essere comunali, private accreditate con posti in convenzione, o totalmente private.

Nidi (托儿所) 是为家庭有**从3个月到3岁**的小孩子。

它们的教育和社会价值是基本的因为它们跟父母在一起增进小孩子的关心长大也福利。

托儿所给孩子提供玩儿,社会化和学习。孩子可以依靠照顾他们的合格人员,他们可以欢迎并让他们感到独特。那里每个家庭能找到人员能听和帮助他们关于他们小孩子的成长。

托儿所既市政府的又私立的(全福的私立或者私立的托儿所有跟市政府协定。

Nidi are services dedicated to the families with children **from 3 months to 3 years old**.

They have a fundamental educational and social value promoting care, growth and healthcare of babies, working strictly together with families.

They offer playtimes, socialization and learning moments to children. They can count on qualified people who take care of children and know how to welcome them and make them feel unique.

They are places of life and relations in which each family can be heard and find support for children's growth.

The facilities could be municipal or private ones accredited, in agreement with specific places, or completely private.

حضانات النيدو هي خدمات مقدمة للعائلات ذوي الأطفال التي تتراوح أعمارهم من ثلاث أشهر إلى ثلاث سنين.

هذه الحضانات لها قيمة تربوية واجتماعية أساسية لمساندة نمو و رعاية والحفاظ على حالة الطفل السليمة وذلك مع

مساعدة العائلة الضرورية تقدم للأطفال نشاطات للعب, أوقات للتعايش و للفهم.

و يمكنهم الاعتماد على أشخاص مؤهلة و التي تقوم بعنايتهم و الاهتمام بهم ه هي أماكن للعيش و لخلق علاقات حيث كل عائلة يمكن ان تجد الدعم و الانتباه بما

يتعلق بنمو أطفالهم , و إن هذه الحضانات ممكن ان تكون تابعة البلدية , أو خاصة متعاقدة أو ان تكون خاصة بشكل كامل

CONSULTORI



CRESCERE INSIEME

Via Cimabue Giovanni, 275 Brescia, 25134
39 334 1124350
<https://www.consultoriocrescereinsieme.it/>
consultorio@elefantivolanti.it

Familiae Auxilium

Società Cooperativa Sociale Onlus
Via Antonio Schivardi 58, 25123 Brescia
030 396 613
<https://consultoriodiocesano.brescia.it/consultorio/amministrazione@consultoriodiocesano.brescia.it>

CIDAF

Consultorio Interprovinciale Di Assistenza Familiare
Via Sorelle Ambrosetti, 10 BRESCIA
0303518731

Consultorio Familiare "Paganini"

Via Paganini, BRESCIA
Prenotazioni visite ginecologiche: 0303537122
Per consulenze colloqui con Ostetrica: 0303333433
Per consulenze colloqui con Psicologo: 0303333681 - 685
Per consulenze colloqui con Assistente sociale: 0303333439
Per consulenze colloqui con Assistente sanitaria: 0303333435

Consultorio Familiare "Brescia Centro"

Viale Duca degli Abruzzi, 13 BRESCIA
Prenotazioni visite ginecologiche: 030 3537122
Per consulenze colloqui con Ostetrica: 030 3333667
Per consulenze colloqui con Psicologo: 030 3333681 - 685
Per consulenze colloqui con Assistente sociale: 030 3333638
Per consulenze colloqui con Assistente sanitaria: 0303333639
-0303333671

Consultorio Familiare

Via Volturno, 42 - 25126 Brescia
0303099399
consultoriofamiliare@ilcalabrone.org

Sono servizi del territorio che hanno la finalità di **promuovere e tutelare la salute della donna, del bambino, della coppia e della famiglia**, avvalendosi della presenza di ginecologi, psicologi, assistenti sociali, ostetriche e assistenti sanitarie.

Vengono erogate numerose prestazioni e percorsi assistenziali, garantendo, a seconda delle situazioni, l'integrazione fra gli operatori.

In particolare, nel percorso dei primi mille giorni di vita, sono a disposizione:

- percorsi nascita;
- consulenza e assistenza alla gravidanza fisiologica;
- consulenza e assistenza alla gravidanza a rischio;
- corsi di accompagnamento alla nascita;
- assistenza a domicilio a mamma e neonato dopo il parto (Servizio di Dimissione protetta);
- consulenza e incontri di gruppo dopo parto;
- sostegno alla genitorialità

这个服务的目的是提倡和保护女人、孩子、夫妇和家庭的健康。那里可以找到妇科医生、心理医生、社会工作者、产科医生和保健工作者。
服务和协助活动很多，人员也能合作。
尤其是在第一1000天生活，可以找到下面的服务：

- 出生的征途；
- 在正常的身孕的时候守候和请教；
- 在有危险的身、孕的时候守候和请教
- 准备出生的培训班；
- 分娩以后对母亲和新生，保健工作者的出诊；
- 分娩以后请教和新母亲小组开会；
- 成为父母的助力。

It is a district service with the purpose **to promote and protect woman's healthcare, child's care and family and couple's medical safety**, thanks to the presence of gynecologists, psychologists, social assistants, obstetricians and medical assistants.

Many services and helpful paths are given guaranteeing operators integration according to the situations.

Particularly, during the first 1000 days of life, are available:

- growing path;
- physiological pregnancy advice and support;
- risky pregnancy advice and support;
- accompanying birth courses;
- mum and child house assistance after the birth (Protected Release Service);
- advice and group meeting after the birth;
- parenthood support.

المستوصف العائلي هو خدمة مقدمة من المنطقة و تهدف الى ضمان و حماية صحة المرأة و الطفل و الزوجين و العائلة , بالاستعانة بخدمات الطبيب النسائي و المختص النفسي و المساعدة الاجتماعية و القابلة القانونية و الممرضات . هناك الكثير من الخدمات الصحية و الفحوصات المقدمة و تبعاً لوضع الحالة يتكامل العمل بين العاملين الموجودين في المستوصف

و خصوصاً , في مرحلة العمر الاولى أو الايام الالف الاولى في حياة الطفل , هناك العديد من الخدمات:

- في مرحلة الولادة;
- استشارة و مساعدة في فترة الحمل الطبيعي;
- استشارة و مساعدة في فترة الحمل المعرض للخطر;
- دورات مرافقة الى الولادة;
- مساعدة في البيت في فترة ما بعد الولادة للامهات و للمولودين (خدمة المساعدة بعد الخروج من المشفى);
- استشارة و مقابلات لمجموعات بعد الولادة;
- دعم في مهمة الابوة و الامومة.